

Zeitschrift: Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie

Herausgeber: Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker

Band: - (1953)

Heft: 133

Artikel: Rhumatisme et cellulite

Autor: Taillens, J.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-930907>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rhumatisme et cellulite

Hier après-midi avait lieu à la Clinique infantile la 30^e assemblée générale de l'Oeuvre pour les petits. Le président et fondateur, M. le professeur J. Taillens, donna lecture du procès-verbal de la précédente assemblée (1951) et du rapport sur l'année écoulée; puis il fit l'énumération des dons et legs généreux reçus par l'oeuvre. Le trésorier M. Blanc fit ensuite l'exposé de la situation financière, heureuse actuellement.

Comme de coutume, le professeur Taillens entretint l'auditoire d'un sujet médical. Cette année: «Rhumatisme et cellulite».

Les trois quarts des affections que l'on nomme rhumatismes sont en réalité des cellulites, qui se manifestent par les mêmes douleurs quoique foncièrement différentes. La cellulite est l'inflammation du tissu conjonctif, ce tissu souple et mince qui sépare deux muscles et leur permet, grâce à sa sérosité, un libre mouvement. Due aux coli-bacilles, toxines de l'intestin, la cellulite est plus fréquente chez la femme dont les intestins sont toujours en moins bon état que ceux de l'homme.

Le corps se décomposant par l'usure forme des déchets et ceux-ci, s'ils ne sont pas éliminés normalement, s'amassent dans le tissu conjonctif et y forment des nodules, perceptibles par une palpation en profondeur, par pincements. Ces dernières grossissant toujours plus provoquent un épaissement de certaines parties du corps.

Ni mortelle, ni contagieuse, la cellulite entraîne hélas la négligence des personnes regrettable qu'elle est facilement guérissable par le massage, le seul traitement efficace. Mal connue et parfois difficilement discernable, elle occasionne des confusions: on pronostique des appendicites, des lumbagos alors qu'il s'agit simplement de cellulite!

Nous sommes reconnaissant au professeur Taillens de nous avoir fait connaître cette maladie fort répandue et qui coûte à la communauté quelque 250 millions de francs par année (indemnités de chômage, congés payé etc.), donc plus que la tuberculose.

Il est donc temps de la dépister...

D.-J. P.

Gesucht in Badhotel nach Baden

Badmeister Badmeisterin

mit Masseur-Diplom bevorzugt. Ehepaar erwünscht. Jahresstelle. Offerten erbeten an Postfach 31922, Baden.

Guteingeführter

Kosmetik-Salon

zu verkaufen in grösserer Stadt Nähe Zürichs. Modern eingerichtet, in schöner Wohnung, mit Komfort, Stadtzentrum, ruhige Lage. Besonders geeignet für gute Kraft in Haar-entfernung und Pédicure. Preis Fr. 8000.—. Mietzins Fr. 150.—, exkl. Heizung und Warmwasser.

Off. unter Chiffre Nr. 302 an Masseurverband Thalwil.